

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018 Numero Nome della centrale Messa in servizio Portata Potenza Potenza mass. Produzione media prevista installata disponibile ai della massima (pompaggio-turbinaggio non utilizzabile delle morsetti dei centrale compreso) turbine generatori (Portata Primo Dopo (Potenza (Consumo medio d'energia) (Potenza mass. installata l'ultima che può essere elevata (pompaggio-turbinaggio non trasformassima) delle assorbita dai compreso) mazione motori) pompe) Inverno **Estate** Anno (m3/s)(MW) (MW) (GWh) (GWh) (GWh) 1 108600 Trümpler 1816 2000 2.60 0.42 0.39 0.60 0.50 1.10 2 106800 Stadtbrücke, Lichtensteig 1820 2013 16.00 0.57 0.55 2.50 1.00 1.50 3 401225 Schwanden (F.Blumer) 1828 1999 21.50 0.90 0.85 1.50 2.80 4.30 55.00 2.09 2.01 12.20 4 305400 Windisch 1830 2016 5.80 6.40 5 108500 Freienstein 1832 2004 12.00 0.60 0.60 1.25 1.20 2.45 Kollbrunn 6 108300 1832 2010 5.80 0.37 0.32 0.80 0.70 1.50 7 403400 1836 1990 2.32 2.32 7.80 11.50 Säge, Murg 2.40 3.70 8 404000 Ziegelbrücke 1837 10.00 0.58 0.58 2.00 3.10 2011 1.10 9 401200 Haslen 1848 2012 10.56 0.92 0.88 2.76 3.24 6.00 10 401000 Hätzingen 1850 2007 8.00 1.05 0.88 2.30 4.40 6.70 11 207000 Hagerhüsli 1854 2002 12.00 0.50 0.48 1.30 1.20 2.50 12 305000 Lorzentobel 3 1854 2005 2.50 2.17 1.90 4.70 5.30 10.00 13 207100 Bätterkinden 2.20 1855 2002 12.00 0.40 0.38 1.10 1.10 14 302400 2004 0.32 0.32 1.95 Ibach 1859 5.00 0.80 1.15 15 108400 Sennhof, Illnau-Effretikon 2014 5.70 0.47 0.47 1.20 1860 0.60 0.60 16 110400 Büttenen 1 1861 1999 6.50 0.55 0.50 1.70 1.00 2.70 17 405700 Gebenstorf 1861 2000 24.80 0.90 0.88 3.30 3.40 6.70 18 106900 Dietfurt 1861 2002 12.00 0.98 0.94 2.20 2.80 5.00 19 404250 Spreitenbach, Galgenen Kistler 1863 1985 0.30 0.30 0.30 0.40 0.50 0.90 20 207500 1986 0.33 0.90 1.70 Emmenhof 1863 12.00 0.32 0.80 21 107300 Bischofszell (Papierfabrik) 1864 1935 16.00 1.02 0.67 2.00 2.20 4.20 22 207400 Biberist (Papierfabrik) 1864 1985 12.00 0.50 0.49 1.50 1.20 2.70 23 110300 Büttenen 2 1864 2000 6.50 0.50 0.45 1.15 1.00 2.15

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 1 / 30

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una"\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Nume della		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima	Potenza installata	Potenza mass. disponibile ai	Produzione (pompaggio	•	
centra	rale				utilizzabile	delle	morsetti dei	compreso)	00	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo i (pompaggio compreso)	o-turbinaggi	o non
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
24 40580	800	Stroppel, Untersiggenthal	1864	2010	33.00	0.80	0.71	2.60	2.50	5.10
25 10710	100	Mühlau	1865	2010	31.00	1.37	1.30	2.30	3.30	5.60
26 40270	700	Felsen	1866	1993	1.25	1.48	1.45	3.00	5.00	8.00
27 50950	500	Vessy	1867	2007	10.50	0.32	0.32	0.70	0.85	1.55
28 40460	600	Schindellegi	1869	1989	3.50	0.87	0.70	2.11	2.07	4.18
29 2067	750	Frinvillier	1869	2005	7.50	0.35	0.33	0.85	0.70	1.55
30 20450	500	Maigrauge-Centrale de dotation	1870	1952	4.00	0.58	0.55	2.00	2.00	4.00
31 30410	100	Rotzloch	1872	1935	0.60	0.30	0.30	0.75	0.75	1.50
32 10780	800	Bürglen (Kanal)	1872	1947	17.50	1.10	1.00	2.60	4.50	7.10
33 30460	600	Perlen 1 (WTA HF, in Buchrain)	1873	1981	45.00	1.00	0.96	4.00	4.00	8.00
34 30470	700	Perlen 2 (WTA PF, in Root)	1875	2000	45.00	1.15	1.09	3.90	3.90	7.80
35 20760	600	Untere Emmengasse, Luterbach	1876	2001	13.00	0.86	0.82	2.70	2.50	5.20
36 20690	900	Bözingen	1876	2013	6.60	3.25	2.75	7.38	4.92	12.30
37 40500	000	Letten	1877	2004	100.00	5.00	4.26	9.19	12.44	21.63
38 40070	700	Linthal (Spinnerei Linthal)	1877	2012	15.00	1.60	1.60	3.64	4.50	8.14
39 10810	100	Model, Weinfelden	1878	1948	11.00	0.40	0.40	1.32	1.31	2.63
40 40230		Mels (Halde)	1878	2003	2.50	0.55	0.50	0.96	1.68	2.64
41 20660	600	Rondchâtel	1883	2013	7.00	3.00	3.00	6.35	8.25	14.60
42 30430	300	Thorenberg	1886	2000	7.00	0.79	0.75	2.20	2.60	4.80
43 20610	100	Les Moyats	1887	1940	4.56	1.60	1.50	4.00	3.60	7.60
44 50930		Taulan	1887	1996	0.68	1.20	1.20	1.50	1.90	3.40
45 2076		Luterbach	1888	1988	12.00	0.32	0.30	0.77	0.72	1.49
46 20150	500	Meiringen 1	1889	1946	0.60	1.00	0.93	2.10	3.50	5.60

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 2 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

del	ımero Ila ntrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo (pompaggio compreso)	o-turbinagg	o non
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
7 207	7300		Moosbrunnen 1 (Gerlafingen 1)	1889	1995	12.00	0.50	0.50	1.00	1.60	2.60
8 208	8200		Aarburg	1889	2006	3.00	0.42	0.40	1.45	1.24	2.69
9 402	2675		Röllbach, Flums	1890	1963	0.18	0.34	0.34	0.90	1.00	1.90
0 509	9800		La Rançonnière	1890	1984	2.00	1.60	1.30	0.80	0.50	1.30
1 603	3300		Valmara	1890	1999	0.45	0.95	0.95	2.47	3.18	5.65
2 800	0300		Morteratsch	1890	2016	1.50	1.60	1.60	2.10	4.90	7.00
3 800	0100		Silvaplana	1891	1973	1.00	1.47	1.40	0.90	3.90	4.80
4 203	3300		Matte	1891	1986	40.00	1.16	1.16	3.80	3.00	6.80
5 304	4900		Lorzentobel 1	1891	2005	3.20	1.67	1.20	2.60	3.20	5.80
6 104	4800		Ragaz	1892	1956	4.60	0.70	0.52		0.80	0.80
7 405	5500		Kappelerhof	1892	2006	140.00	7.00	6.60	19.40	22.20	41.60
8 104	4100		Sand (Rabiusa)	1892	2012	0.90	0.71	0.69	1.80	2.65	4.45
9 207	7200		Utzenstorf	1893	1949	12.00	0.38	0.35	0.90	0.90	1.80
0 208	8400 *		Aarau Stadt	1893	1964	394.00	16.93	16.08	47.90	61.20	109.10
1 107	7200		Niederglatt	1893	1967	4.80	0.35	0.31	0.25	0.40	0.65
2 204	4100		Charmey (Le Perré)	1893	1982	12.00	5.27	4.50	7.30	11.60	18.90
3 305	5200		Hagendorn	1893	2010	12.00	0.58	0.55	1.30	1.29	2.59
4 202	2200		Interlaken	1894	1932	30.00	0.82	0.80	2.80	2.30	5.10
5 510	0100	I	La Goule	1894	1958	22.00	5.60	5.00	13.30	11.42	24.72
6 102	2600		Frauenkirch	1894	1963	0.80	0.70	0.70	1.73	2.59	4.32
7 205	5600		Le Chalet	1894	1988	18.00	2.60	2.32	5.70	3.60	9.30
8 301	1500		Bürglen (Loreto)	1895	1967	2.40	1.50	1.50	2.50	5.20	7.70
9 404	4800 *		Waldhalde	1895	1967	4.50	2.80	2.70	7.60	8.40	16.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 3 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabell	a 27 : Cen	trali e	sistenti (ordinate secondo la data della pri		State	o al: 1° ge	ennaio 2018				
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo (pompaggio compreso)		• ,
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
70	108900	1	Wunderklingen	1895	1968	5.50	0.42	0.41	1.40	1.00	2.40
71	109800		Moutier (Gorges de Court)	1895	1979	0.93	0.92	0.90	2.40	2.90	5.30
72	402750		Töbeli	1895	1992	0.13	0.60	0.50	1.20	1.60	2.80
73	107700		Erlenholz	1895	2003	4.10	0.48	0.48	1.50	1.50	3.00
74	203800 *	ŧ.	Montbovon	1896	1972	40.00	31.00	28.50	18.00	61.00	79.00
75	304500		Rathausen	1896	1980	45.00	2.10	2.00	7.88	8.02	15.90
76	106600		Giessen	1896	2001	9.25	1.90	2.50	1.97	4.46	6.43
77	509400		Plan-Dessous	1896	2001	10.70	10.70	7.85	16.80	10.70	27.50
78	206800		Taubenloch	1896	2006	3.00	0.32	0.30	1.00	1.00	2.00
79	405600		Schiffmühle	1896	2013	95.00	3.30	2.60	7.70	8.30	16.00
80	206200		Combe-Garot	1897	1961	6.00	4.86	4.49	12.15	10.45	22.60
81	105100		Sevelen	1897	1989	0.35	1.14	1.12	1.82	2.83	4.65
82	109860		Blanches-Fontaines Undervelier	1897	2001	1.50	0.32	0.32	0.92	0.61	1.53
83	305100		Untermühle, Cham	1897	2010	12.00	0.60	0.57	1.41	1.29	2.70
84	304800		Lorzentobel 2	1898	1943	2.90	1.90	1.70	3.80	4.20	8.00
85	405100		Höngg	1898	1988	50.00	1.40	1.30	3.40	3.60	7.00
86	508100		Sublin 1	1898	1993	5.20	8.00	7.20	8.00	23.00	31.00
87	202560		Weissenburg	1898	1999	0.90	0.37	0.36	0.86	1.20	2.06
88	106100 '	*	Lochmühle	1898	2003	0.60	0.63	0.63	1.30	1.50	2.80
89	109400	I	Rheinfelden	1898	2010	1'500.00	50.00	50.00	125.00	175.00	300.00
90	501100		Massaboden	1899	1959	20.00	7.20	7.20	14.00	29.00	43.00
91	102700		Glaris	1899	1964	2.10	1.13	0.96	3.49	3.87	7.36
92	202500		Spiez	1899	1986	32.00	18.66	18.40	42.90	61.74	104.64

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 4 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27: Centra	li esistenti (ordinate secondo la data della pri									
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•		
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo (pompaggio compreso)		• ,	
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno	
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)	
93	105500	Löchli	1899	1996	0.55	1.43	0.96	1.23	2.28	3.51	
94	401600	Schwanden (Gemeinde)	1899	2005	0.56	1.80	1.80	4.50	6.00	10.50	
95	107500 *	Kubel	1900	1976	18.00	15.00	16.80	13.50	17.33	30.83	
96	400600	Linthkraft (Stiftung)	1900	2004	5.00	0.50	0.40	1.17	1.10	2.27	
97	205100	Hagneck 1 (M3,M4,M5) Dotieran.	1900	2016	40.00	2.91	3.41	5.00	6.00	11.00	
98	300800	Gurtnellen	1900	2017	2.00	10.00	10.00	5.30	26.20	31.50	
99	203100	Thun (Eidg.)	1901	1937	6.00	0.44	0.35	1.10	0.90	2.00	
100	509200	Sonzier	1901	1971	0.50	1.65	1.60	2.00	4.60	6.60	
101	104500	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)	1901	1978	8.00	0.50	0.50	1.40	1.60	3.00	
102	402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)	1901	1988	1.87	5.07	5.40	6.47	17.33	23.80	
103	508400	Champéry Etrivouez	1901	1990	0.30	0.97	0.58	0.81	1.45	2.26	
104	208900	Beznau	1902	1927	418.00	19.50	19.50	56.60	63.30	119.90	
105	204400	Hauterive	1902	1948	75.00	60.00	57.50	75.00	130.00	205.00	
106	509000	Vouvry	1902	1953	0.92	8.00	7.50	3.20	2.92	6.12	
107	300100	Hospental	1902	1977	1.60	2.00	1.95	1.60	5.30	6.90	
108	106000	Gstaldenbach, Heiden	1902	1982	0.45	0.72	0.60	1.00	1.00	2.00	
109	405650	Turgi	1902	1986	35.00	1.00	0.90	3.60	3.60	7.20	
110	401300	Krauchbach	1902	1999	0.80	0.64	0.60	0.80	2.30	3.10	
111	202300	Kandersteg (Zilfuri)	1903	1958	0.60	1.09	1.10	3.35	3.53	6.88	
112	602100	Morobbia	1903	1970	5.00	15.50	15.00	14.70	27.70	42.40	
113	102500	Preda	1903	1976	0.85	0.90	0.60	1.44	2.16	3.60	
114	403900	Bleiche	1903	1980	0.65	2.22	2.10	2.20	4.60	6.80	
115	800400	Madulain	1903	1980	0.50	1.56	1.51	1.30	5.10	6.40	

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 5 / 30

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018

	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle turbine	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei		ne media pre gio-turbinagg o)	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	(Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	o medio d'en gio-turbinagg o)	• ,
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	<sup>'</sup> Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
116	205200	La Dernier	1903	1988	13.00	28.00	27.00	22.00	9.00	31.00
117	107425	Rossfall	1903	1991	0.62	0.38	0.33	0.80	1.20	2.00
118	800500	Clemgia	1903	2001	1.50	1.90	1.20	3.00	4.00	7.00
119	106750	Im Roos	1903	2004	12.00	0.86	0.86	0.97	2.90	3.87
120	105200	Tobeläckerli	1903	2013	0.35	0.69	0.68	0.60	0.60	1.20
121	202450	Moosweid, Adelboden	1903	2014	0.15	0.35	0.36	0.50	1.30	1.80
122	603100	Ponte Brolla	1904	1958	10.00	3.10	3.00	5.40	8.00	13.40
123	101600	Stenna (Flims)	1904	1999	0.85	1.73	1.66	1.80	5.90	7.70
124	303000 *	Obermatt	1905	1963	11.00	31.95	29.70	26.00	99.00	125.00
125	202100	Stechelberg	1905	1979	2.00	4.30	4.30	5.10	16.60	21.70
126	303900	Wisserlen, Kerns	1905	1997	0.24	1.15	1.00	1.23	2.23	3.46
127	109915	Bellerive	1905	2002	9.80	0.52	0.46	1.34	0.96	2.30
128	107400	Wasserauen	1905	2005	1.30	2.50	2.50	1.48	6.22	7.70
129	508900	Les Farettes	1906	1967	6.50	20.30	20.30	36.00	50.00	86.00
130	105800	Blatten, am Kanal (SAK)	1906	1989	14.00	0.38	0.40	0.66	0.80	1.46
131	105700	Lienz	1906	1989	13.00	0.38	0.40	0.66	0.79	1.45
132	105900	Montlingen	1906	1989	14.50	0.38	0.40	0.71	0.83	1.54
133	402100	Tobel	1906	1995	2.80	0.99	0.95	1.70	2.20	3.90
134	304200	Wolhusen (Geistlich)	1906	2003	4.00	0.33	0.30	0.53	0.63	1.16
135	107450	Zürchersmühle	1907	1987	2.30	0.36	0.36	0.88	0.91	1.79
136	503800	Beulet	1907	1990	0.65	0.72	0.72	0.60	1.60	2.20
137	600900	Ticinetto	1907	1998	2.00	2.90	2.80	2.50	8.00	10.50
138	700500	Campocologno 1	1907	2003	13.00	50.00	50.00	68.00	127.00	195.00

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 6 / 30

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27 : Cent	rali es	sistenti (ordinate secondo la data		State	o al: 1° ger	nnaio 2018				
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei		e media prev o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	medio d'ene o-turbinaggio	• ,
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
139	101700		Mulin	1907	2004	1.40	1.60	1.50	1.25	4.55	5.80
140	506400		Martigny-Bourg	1908	1945	10.20	22.00	13.00	36.30	52.90	89.20
141	205500		Montcherand	1908	1950	19.00	15.50	14.00	26.50	30.50	57.00
142	401900		Am Löntsch	1908	1975	20.00	89.10	60.00	47.50	71.60	119.10
143	304750		Innere Spinnerei	1908	1981	2.50	0.45	0.45	0.90	1.30	2.20
144	403500		Muslen	1908	1982	1.00	1.63	1.58	1.30	2.40	3.70
145	401700		Schwanden (SNE)	1908	2000	5.00	0.50	0.40	0.80	1.50	2.30
146	202000		Lütschental	1908	2011	8.50	11.90	11.90	15.60	46.80	62.40
147	503400		Navisence	1908	2014	11.50	52.00	50.00	130.00	160.00	290.00
148	510000	- 1	Refrain	1909	1956	23.00	0.30	0.28	0.81	0.69	1.50
149	203400		Felsenau	1909	1989	100.00	11.50	11.50	28.00	45.00	73.00
150	403300		Gödis	1909	1990	2.00	2.80	2.80	4.40	9.00	13.40
151	106300		Engeweiher	1909	1993	4.00	5.00	5.00			
						( 3.00 )	•	) ( 5.30 ) (	) (	)(	)
	502200		Ackersand 1	1909	1999	4.50	29.20	27.00	15.00	85.00	100.00
	106625		Nesslau (Ijentalerbach)	1909	2010	0.76	1.25	1.25	0.85	1.65	2.50
	405400		Aue	1909	2014	117.00	5.20	5.00	13.00	14.70	27.70
155			Dala	1909	2014	2.40	13.00	12.30	11.00	30.00	41.00
156			Arniberg	1910	1969	1.80	13.00	13.00	9.72	37.50	47.22
157	204600		Oelberg	1910	1980	99.00	18.30	16.90	17.00	33.00	50.00
158			Sils (EWZ)	1910	1996	22.00	26.00	25.00	29.84	72.41	102.25
159			Monthey (Vièze)	1910	1999	5.00	13.60	11.60	18.50	36.80	55.30
160	700400		Robbia	1910	2005	6.00	27.00	27.00	36.00	64.00	100.00

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 7 / 30

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

	Numero della centrale			Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
					Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo i (pompaggio compreso)		• /
						mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
							(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
161	202400			Kandergrund	1911	1991	7.30	19.00	18.80	27.70	71.25	98.95
162	503000			Chippis-Rhône	1911	1998	62.00	47.84	46.40	80.00	183.00	263.00
163	508200			Sublin 2	1911	2013	0.16	2.61	2.61	3.50	4.10	7.60
164	401800			Elggiskraft, Netstal	1912	1983	20.00	0.80	0.80	1.66	2.69	4.35
165	105600			Strick	1912	1990	0.60	1.22	0.91	1.70	3.50	5.20
166	109500 *	k	l	Augst	1912	1994	750.00	35.00	31.00	83.00	117.00	200.00
167	109600 *	k	l	Wyhlen	1912	1994	750.00					
168	205000			Kallnach	1913	1980	45.00	8.30	8.10	19.20	30.05	49.25
169	508800			Pont de la Tine	1913	1991	2.50	10.60	5.30	14.00	19.60	33.60
170	110000			Zwingen, Obermatt	1913	2005	9.60	0.38	0.34	1.00	0.90	1.90
171	206300			Usine du Chanet	1914	1972	7.30	4.40	4.20	12.50	11.80	24.30
172	103900			Lüen (Plessur, Clasaurer)	1914	1990	3.90	7.20	7.00	18.36	24.92	43.28
173	109100		l	Laufenburg	1914	1992	1'355.00	55.00	53.00	133.50	181.50	315.00
174	109850			Choindez	1914	2003	3.90	0.58	0.72	1.90	1.90	3.80
175	300200			Realp	1914	2008	0.20	0.90	0.89	0.70	3.30	4.00
176	504000			Bramois (Groupes 1 à 4)	1915		9.50	25.20	24.00	20.00	58.00	78.00
177	502450			Blatten	1915	1994	0.22	0.45	0.45	1.40	1.60	3.00
178	203000			AAREwerk 94 Thun	1917	1994	49.65	2.83	2.80	2.80	5.60	8.40
179	208300 *	k		Gösgen	1917	2000	380.00	51.30	49.00	134.20	168.80	303.00
180	107000			Soor	1917	2001	12.00	0.98	0.94	2.30	2.90	5.20
181	203200			Blumenstein	1918	1990	0.10	0.64	0.64	1.20	2.20	3.40
182	600400 *	k		Ritom	1920	1958	6.60	44.00	44.00	84.00	71.00	155.00
183	203500			Mühleberg	1920	1965	291.00	44.59	40.00	52.75	107.05	159.80

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 8 / 30

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	dist mo	enza mass. conibile ai rsetti dei			media previ o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	(Po che	neratori tenza mass può essere orbita dai		`	medio d'ene o-turbinaggio	J /
					mazione	,	pompe)	mo	tori)		Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)		(MW)		(GWh)	(GWh)	(GWh)
184	103400		Solis	1920	1978	1.45	7.30		7.00		5.49	18.35	23.84
185	109900		Bassecourt	1920	2001	3.00	1.03		0.89		2.30	1.70	4.00
186	401775		Mühlefuhr, Ennenda	1920	2010	22.00	0.82		0.82		1.65	3.85	5.50
187	108700 *	1	Eglisau	1920	2012	500.00	43.52		49.37		138.27	156.83	295.10
188	404300		Pilgersteg	1920	2013	1.50	0.56		0.56		0.90	1.10	2.00
189	204200		Broc	1921	1988	26.00	25.00		23.50		19.00	51.00	70.00
190	303700		Unteraa (Lungerersee)	1921	1994	32.00	54.00		54.00		32.50	39.50	72.00
191	400800		Brummbach, Linthal	1921	2010	0.70	3.90		2.44		5.00	7.60	12.60
192	600300		Calcaccia	1922	1988	0.90	3.60		3.30		5.00	8.70	13.70
193	104400		Küblis	1922	2006	16.50	45.60		44.00		47.50	127.00	174.50
194	700200		Bernina (Centrale di pomp.)	1923		( 2.00 )	( 0.52	) (	0.60	) (	0.30 ) (	)(	0.30)
195	402000		Linthkraft, Netstal	1923	1960	35.00	1.42		1.40		2.50	3.70	6.20
196	506700		Châtelard-Barberine 1 + 2	1923	1977	16.00	112.00		98.00		146.45	8.90	155.35
						( 4.00 )	( 30.00	) (	32.00	) (	5.92)(	0.74)(	6.66)
197	208000 *		Schwarzhäusern	1923	1979	200.00	8.20		6.10		18.40	22.60	41.00
198	300900		Amsteg	1923	1998	50.00	120.00		120.00		124.00	271.00	395.00
199	600600		Tremorgio	1925		1.60	10.00		10.00		5.60	1.20	6.80
200	502800		Turtmann	1925	1954	3.90	23.90		21.50		24.70	45.40	70.10
201	104200		Klosters	1925	1982	5.50	16.50		16.50		14.00	13.00	27.00
202	106700		Trempel	1925	2007	8.00	1.80		1.80		3.60	4.40	8.00
203	403800		Risi, Näfels	1925	2011	1.40	4.50		4.20		6.60	12.10	18.70
204	509700	I	Chancy-Pougny	1925	2013	620.00	34.88		32.30		74.29	83.98	158.27

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 9 / 30

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

### Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018 Numero Nome della centrale Messa in servizio Portata Potenza Potenza mass. Produzione media prevista installata disponibile ai della massima (pompaggio-turbinaggio non utilizzabile delle morsetti dei centrale compreso) turbine generatori Primo Dopo (Portata (Consumo medio d'energia) (Potenza (Potenza mass. l'ultima installata che può essere elevata (pompaggio-turbinaggio non trasformassima) delle assorbita dai compreso) mazione motori) pompe) Inverno **Estate** Anno (m3/s)(MW) (MW) (GWh) (GWh) (GWh) 205 502600 Oberems (Argessa) 1926 1942 1.12 8.20 7.30 13.20 2.20 15.40 0.45 5.67 4.77 ) ( 10.00)( 10.00) 206 502700 Meretschi (Pumpzentrale) 1926 1955 0.72 1.10)( 0.99 1.10 ) ( 0.40) ( 1.50) 207 404200 32.00 Siebnen 1926 1984 51.52 48.00 40.00 20.00 60.00 208 603200 Stampa 1926 1991 2.00 5.00 3.60 8.00 7.00 15.00 30.00 209 404100 Rempen 1926 2012 66.24 60.00 50.00 10.00 60.00 5.00 16.00 16.00 23.00)( 23.00) ) ( 210 402900 Oberterzen (Büeli) 1927 0.21 2.55 1.16 1.16 3.89 6.44 211 507200 Vernayaz (CFF) 1927 1990 17.40 92.00 92.00 221.00 19.47 240.47 212 508000 La Peuffeyre 1927 2004 6.60 24.00 22.00 26.60 45.40 72.00 213 700100 Palü 1927 2004 4.50 9.50 10.50 11.00 3.00 14.00 0.84 ) ( 3.00 ) ( 3.20 ) ( 4.00)( 4.00) 214 700300 Cavaglia 1927 2016 4.20 7.00 7.00 9.00 14.00 23.00 215 105300 Altendorf (Buchs) 3.70 11.81 1928 1987 0.70 3.56 3.17 8.64 216 104300 1928 1.67 30.80 Schlappin 2000 6.10 6.10 9.65 21.15 217 502100 Riedii 1929 0.45 0.59 0.52 0.90 1.20 2.10 218 506300 Sembrancher 1929 6.80 11.00 8.50 27.24 29.32 56.56 219 506600 Trient 1929 1.60 1.00 1.00 1.70 0.24 1.94 1995 220 208500 Rüchlia 1929 2014 360.00 9.20 8.80 24.00 30.00 54.00 221 401150 1930 1993 2.50 Leuggelbach 0.20 1.00 1.00 3.90 6.40 222 505700 Champsec 1930 1994 1.20 8.70 5.50 1.60 9.00 10.60 223 506100 Orsières 1931 1958 8.00 26.40 24.00 42.60 63.90 106.50 224 109300 Ryburg-Schwörstadt 1931 1984 1'460.00 60.00 60.00 154.10 195.90 350.00

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 10 / 30

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una"\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

	Numara		Nome della centrale	Massa	in servizio	Portata	Potenza	Potenza mass.	Draduziana	madia prov	ioto
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	III Servizio	massima utilizzabile	installata delle turbine	disponibile ai morsetti dei generatori		media prev o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	(Potenza installata delle	(Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	medio d'ene o-turbinaggio	• ,
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
225	402200		Mels (KW Stoffel)	1931	1989	2.34	3.30	3.40	5.26	8.74	14.00
226	301200		Bocki 1	1931	1997	0.50	1.70	1.70	2.40	5.80	8.20
227	304400		Emmenweid	1931	2003	12.00	1.08	1.08	1.59	2.96	4.55
228	401400		Schwanden (Sernf)	1931	2003	8.80	15.70	16.50	26.00	59.00	85.00
229	401500		Schwanden (Niederenbach)	1931	2004	3.60	28.20	33.50	13.00	27.00	40.00
230	200400		Handeck 1	1932		10.50	44.80	48.00	68.50	99.00	167.50
231	600800		Piottino	1932	1958	24.00	72.90	60.00	128.00	172.00	300.00
232	110500	I	Kembs	1932	1983	1'400.00	31.00	31.50	73.80	97.20	171.00
233	800200		Islas	1932	2007	10.40	4.40	4.20	3.00	13.00	16.00
234	405200		Dietikon	1933		100.00	2.94	2.70	8.80	10.30	19.10
235	405300 *		Wettingen	1933	1964	133.00	25.35	24.00	59.30	73.00	132.30
236	109000	I	Albbruck	1933	1992	1'100.00	45.85	45.36	128.30	156.82	285.12
237	800250		Roseg, Samedan	1933	2003	0.18	0.31	0.31	0.90	1.00	1.90
238	209000		Klingnau	1935		810.00	42.60	37.50	98.00	132.00	230.00
239	103000		Stalvedro (Julia)	1936	1980	1.50	0.65	0.60	0.80	2.50	3.30
240	303300		Oberrickenbach	1937	1991	1.00	8.70	6.80	4.40	9.80	14.20
241	404400 *		Etzelwerk Altendorf	1937	1992	34.00	135.00	121.00	141.00	112.00	253.00
						( 10.00 )	( 54.00	) ( 54.00 )	( )(	)(	)
242	202425		Engstligenalp	1937	2011	1.35	0.60	0.60	0.30	1.70	2.00
243	401100		Luchsingen	1940	1976	0.84	3.50	3.30	4.00	9.50	13.50
244	302700		Stalden (Kloster)	1941		0.32	1.27	1.15	1.20	3.50	4.70
	108800 *	I	Reckingen	1941	2004	560.00	19.75	19.25	61.00	70.50	131.50
246	501400		Silliboden	1942	1980	1.50	6.10	6.70	15.20	20.30	35.50

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 11 / 30

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27 : Central	li esistenti (ordinate secondo la data della pri	ma messa in serv	/izio)				State	o al: 1° ger	naio 2018
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei		e media previ o-turbinaggio	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	medio d'ene o-turbinaggio	• /
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
247	110100	Nenzlingen	1942	1997	11.00	0.34	0.32	0.56	0.54	1.10
248	505175	Riddes (l'eau potable)	1942	2009	0.06	0.31	0.31	0.84	1.08	1.92
249	508300	Bévieux	1943		4.10	1.90	1.80	4.20	7.30	11.50
250	501000	Mörel	1943		22.00	54.90	45.00	79.90	192.90	272.80
251	208700	Niederlenz	1943		4.50	0.40	0.40	0.80	0.70	1.50
252	402600	Pravizin 2 (Äuli)	1943		0.40	0.70	0.75	1.51	1.83	3.34
253	506200	Tsi (Centrale de pompage)	1943		( 0.36 )	( 0.46	) ( 0.54 ) (	1.40)(	)(	1.40)
254	509600	Verbois	1943	1999	620.00	102.80	98.00	211.00	255.00	466.00
255	100550	Trun	1943	2005	0.28	0.60	0.60	1.00	3.00	4.00
256	200800	Innertkirchen 1 / 1a	1943	2007	69.00	393.50	370.00	231.90	487.90	719.80
257	101800	Pintrun	1944		5.00	6.48	6.20	7.60	23.20	30.80
258	303400	Wolfenschiessen	1945	1983	2.60	6.60	6.60	6.60	13.70	20.30
259	106650	Herrentöbeli	1945	1991	11.00	0.84	1.00	1.19	2.40	3.59
260	208600	Rupperswil	1945	1993	492.00	40.00	39.30	98.10	122.50	220.60
261	400950	Diesbach (Linth)	1945	1997	12.00	0.93	0.88	2.00	3.10	5.10
262	110200	Moos	1945	1999	12.00	0.98	0.98	3.10	2.10	5.20
263	107600	Sittertal	1945	2007	6.00	0.46	0.43	0.90	1.60	2.50
264	100150	Val Strem	1945	2009	1.00	2.00	2.00	0.60	5.40	6.00
265	208650	Rupperswil-Dotierzentrale	1945	2010	25.00	1.74	1.67	4.00	6.00	10.00
266	100600	Tavanasa / Obersaxen (AHSAG)	1946		2.70	10.14	10.14	2.71	20.13	22.84
267	202600	Klusi	1946	1996	0.18	1.30	1.30	2.00	1.64	3.64
		Airolo	1947		7.00	60.00	58.00	69.70	32.60	102.30
269	600200 *	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)	1947		( 1.20 )	( 0.98	) ( 1.12 ) (	0.30) (	1.60 )(	1.90 )

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 12 / 30

Sezione Forza idrica

#### Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabell	a 27: Centra								State	o al: 1° ger	naio 2018
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	installata delle	Potenza mas disponibile a morsetti dei			media prev o-turbinaggio	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza ma che può esso assorbita da	ere	•	medio d'ene o-turbinaggio	• ,
				mazione		pompe)	motori)		Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)		(GWh)	(GWh)	(GWh)
270	108000	Thur	1947	1976	17.50	0.70	0.65		2.33	2.42	4.75
271	506000	Niollet 1	1947	2004	0.30	0.32	0.30		0.48	0.80	1.28
272	104000	Sand (Plessur)	1947	2011	6.76	9.40	9.20		14.85	32.75	47.60
273	100400	Russein	1947	2015	7.00	24.87	24.20		8.40	58.40	66.80
274	108200	Mühle, Weinfelden	1948		11.00	0.40	0.42		1.15	1.35	2.50
275	402400	Plons	1948	2002	1.20	4.50	4.30		5.00	13.50	18.50
276	203700	Gsteig	1948	2015	2.00	0.72	0.72		0.85	1.70	2.55
277	103300	Tiefencastel West	1949		10.00	26.00	25.00		18.29	48.22	66.51
278	502000	Wiesti	1949	1990	0.80	3.40	3.30		4.40	7.70	12.10
279	300700	Wassen (Pfaffensprung)	1949	1992	26.00	58.00	56.00		100.00	190.00	290.00
280	109950	Laufen (Wasserfall)	1949	1995	20.00	0.72	0.72		1.54	1.36	2.90
281	101400	Realta	1949	2004	6.00	26.00	26.00		13.90	24.90	38.80
282	201800	Giessbach	1949	2005	0.30	0.90	0.90		1.50	3.00	4.50
283	700600	Campocologno 2	1950		14.50	1.62	1.50		1.90	4.10	6.00
284	600700	Ceresa 1	1950		0.30	2.00	1.80		4.40	6.50	10.90
285	504300	Cleuson (Centrale de pompage)	1950		( 2.20 )	( 4.10	) ( 4.10	) (	7.20 ) (	3.80)(	11.00)
286	400500	Fätschbach	1950		3.00	15.00	14.50	, ,	20.10	54.30	74.40
287	201400	Meiringen 2	1950		0.36	1.65	1.50		2.50	5.50	8.00
288	200500	Handeck 2 / 2a	1950	1958	57.30	215.60	215.00		85.40	176.40	261.80
289	507700	Clusanfe (Centrale de pompage)	1950	1963	( 2.00 )	( 0.88	) ( 0.90	) (	) (	0.80)(	0.80)
290	507900 *	Lavey	1950	1990	220.00	90.00	70.00	, \	190.00 ( )	210.00	400.00
291	105000	Grossbach	1950	1993	0.13	0.70	0.68		1.30	2.50	3.80
292	507500	Miéville	1950	2012	6.50	70.00	70.00		63.20	47.10	110.30

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 13 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

	Numero		Nome della centrale	Massa	in servizio	Portata	Potenza	Potenza mass.	Droduziono	modio prov	into
	della centrale		Nome della centrale	Messa	III Servizio	massima utilizzabile	installata delle	disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo i (pompaggio compreso)		• /
					mazione	•	pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
293	602000		Sassello	1951		6.00	20.80	20.00	29.60	59.80	89.40
294	500900		Aletsch	1951	1965	7.00	35.30	35.30	16.00	111.50	127.50
295	106400 *		Neuhausen	1951	2011	29.90	5.60	4.90	20.70	20.80	41.50
296	603500		Gondo	1952	2017	14.00	61.00	65.00	42.00	155.00	197.00
297	504100		Bramois (Groupe 7)	1953		3.90	0.43	0.40	0.10	1.00	1.10
298	509900	I	Le Châtelot	1953		44.00	15.80	15.00	28.50	21.50	50.00
299	602800		Verbano 1	1953		44.00	119.00	96.00	148.70	197.60	346.30
300	208750		Wildegg-Brugg-Dotierzentrale	1953		11.50	0.65	0.60	1.20	2.30	3.50
301	603600		Tannuwald	1953	1979	2.00	5.20	5.00	3.90	13.60	17.50
302	208800		Wildegg-Brugg	1953	1997	410.00	51.25	49.70	135.10	154.40	289.50
303	500600		Ernen	1954		13.00	33.00	32.00	55.20	127.50	182.70
304	402800		Talbach	1954		0.15	0.75	0.75	2.60	2.80	5.40
305	103100		Tinizong	1954	1971	16.70	69.50	62.70	89.15	101.81	190.96
306	200200		Grimsel 1 (Oberaarsee)	1954	2006	8.00	33.60	34.00	37.40	36.60	74.00
307	602700		Cavergno	1955		26.00	114.00	104.00	200.80	196.90	397.70
308	205400		Les Clées	1955		21.00	30.00	27.00	47.50	55.50	103.00
309	602400		Peccia (Sambuco)	1955		14.50	54.00	44.00	60.50	24.90	85.40
						( 4.40 )	( 24.00	) ( 22.00 )	( 1.50)(	10.50)(	12.00)
310	205300		La Jougnenaz	1955	1970	6.00	2.35	2.10	3.80	2.20	6.00
311	109700 *	I	Birsfelden	1955	1999	1'500.00	60.15	58.65	147.37	187.67	335.04
312	301700		Isenthal (Bolzbach)	1955	2009	3.80	12.00	12.00	11.25	33.75	45.00
313	205900		Le Furcil	1956		10.00	0.68	0.64	1.65	1.64	3.29
314	302000		Bisisthal	1956	1962	5.00	15.80	15.00	10.90	43.80	54.70

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 14 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Taballa 27: Contrali egistenti (ordinate secondo la data della prima mossa in servizio)

	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei		e media prev o-turbinaggio	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	medio d'ene o-turbinaggio	• /
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
315	505400	Riddes	1956	1992	28.75	258.00	225.00	421.60	246.20	667.80
316	503700	St-Léonard	1956	1998	10.50	36.00	34.00	56.00	37.00	93.00
317	106500 * I	Rheinau	1956	2005	400.00	22.71	22.21	48.68	100.45	149.13
318	107900	Bürglen (Säge)	1956	2008	17.50	0.44	0.45	1.35	1.55	2.90
319	404500	Bäch	1957		0.50	0.30	0.30	0.58	0.46	1.04
320	503600	Chamarin	1957		0.30	1.90	0.90		0.60	0.60
321	508700 *	Diablerets	1957		1.75	5.40	5.20	9.40	5.80	15.20
322	304000	Eichi, Alpnach	1957		12.00	2.40	2.20	6.68	7.72	14.40
323	505000	Fionnay (Dixence)	1957		45.00	306.00	300.00	122.00	52.00	174.00
324	603400	Gabi	1957	1986	4.80	11.33	11.00	6.20	31.40	37.60
325	601800	Piani di Verdabbio	1957	1987	3.50	0.30	0.30	0.43	0.87	1.30
326	101200	Safien Platz	1957	1997	23.00	90.00	88.00	93.70	68.60	162.30
327	302600	Sustli	1957	1998	0.51	1.63	1.56	3.50	5.30	8.80
328	503500	Croix	1957	1999	9.00	66.00	64.00	100.00	47.00	147.00
329	601700	Lostallo	1958		4.00	25.00	24.20	19.40	52.30	71.70
330	503200	Mottec	1958		12.00	71.00	69.00	110.00	25.00	135.00
					( 10.30 )	( 31.70	) ( 35.50 )	( 1.00) (	30.00)(	31.00)
331	505900	Pallazuit	1958		10.00	33.40	32.00	38.00	69.00	107.00
332	503300	Vissoie	1958		13.00	50.00	45.00	90.00	120.00	210.00
333	503350	Vissoie "groupe auxiliaire"	1958		1.00	0.68	0.65			
334	505300	Fionnay (Mauvoisin)	1958	1992	34.50	140.00	138.00	184.60	101.20	285.80
335	900100	Muranzina	1958	1995	0.60	2.00	1.80	3.74	5.96	9.70

<sup>-</sup> Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 15 / 30

<sup>-</sup> Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".

<sup>-</sup> Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.

<sup>-</sup> L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018

	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	m	ortata assima ilizzabile	ins del			Potenza disponik morsetti	ile ai dei				media prev o-turbinaggio	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	ele	ortata evata assima)	(Po	bine otenza stallata lle		generat (Potenz che può assorbit	a mas esse			•	medio d'ene o-turbinaggio	• /
				mazione		,	poi	mpe)		motori)				Inverno	Estate	Anno
					(1	m3/s)		(MW)		(1	ЛW)			(GWh)	(GWh)	(GWh)
336	101100	Zervreila	1958	1999	:	20.00		22.00		2	0.00			18.10	7.60	25.70
					(	7.00 )	(	5.80	)	•	7.00	)	(	) (	4.40)(	4.40)
337	101300	Rothenbrunnen (KWZ)	1958	2011	:	21.90	1	135.00		12	7.00			159.50	171.20	330.70
	502300	Ackersand 2	1959		,	15.00		64.40			3.00			35.20	127.90	163.10
339	500200	Merezenbach	1959			0.50		1.99			1.89			2.50	6.80	9.30
340	701400	Castasegna	1959	1980		16.00	1	100.00		10	0.00			98.70	159.10	257.80
341	105400	Bannwald (Grabs)	1959	1994		0.51		0.44			0.50			0.60	0.90	1.50
342	700800	Löbbia (Albigna)	1959	2004		13.40		86.00		8	6.00			87.40	21.20	108.60
343	202700	Erlenbach	1959	2005		6.40		18.00		1	3.00			12.10	40.70	52.80
344	601300	Biasca	1959	2007	:	55.00	3	324.00		32	1.00			313.00	375.00	688.00
345	301600	Kleintal (Isenthal)	1959	2009		0.80		1.18			1.18			1.00	3.80	4.80
346	302200 *	Hinterthal (Hüribach)	1960			1.00		4.70			1.50			4.90	13.50	18.40
347	302100	Hinterthal (Muota)	1960			7.50		8.80			3.50			10.00	31.20	41.20
348	303800	Hugschwendi	1960			2.00		14.00		1.	1.00			18.00	19.00	37.00
349	201900	Isch	1960			0.40		1.40			1.40			1.50	4.50	6.00
350	700900	Löbbia (Forno)	1960			1.80		9.00		!	9.00			3.20	31.60	34.80
351	701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)	1960		(	4.00 )	(	6.50	)	(	7.00	)	(	) (	3.70)(	3.70)
352	100700	Mutteins	1960		`	3.00	`	12.50	,	1:	2.00	,	`	12.90 <sup>^</sup> `	41.40	54.30 <sup>^</sup>
353	505100	Nendaz	1960			45.00	3	392.00		38	1.00			163.00	61.00	224.00
354	501700	Saas-Fee	1960			1.00		1.55			1.50			0.03	0.17	0.20
	504400	Ardon	1960	1996		7.50		52.00			0.00			28.00	136.00	164.00
	108270	Murkart	1960	2008		4.10		0.34			0.33			0.88	0.72	1.60
	200900	Fuhren (Gental), Innertkirchen	1961	_		3.00		9.60			9.50			2.80	14.30	17.10

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 16 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

C	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	ma	tata ssima zzabi		Potenza installata delle		dispo mors	nza mass onibile ai setti dei	S.			media previ o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	ėle	rtata vata ssima	1)	turbine (Potenza installata delle		(Pote	eratori enza mas può esse erbita dai			•	medio d'enei o-turbinaggio	• /
					mazione				pompe)		moto	ori)			Inverno	Estate	Anno
						(m	n3/s)		(MW)			(MW)			(GWh)	(GWh)	(GWh)
58 2	201000		Fuhren (Pumpzentrale), Innertk	1961		(	1.90	)	( 4.40	)	(	4.60	)	(	2.60) (	9.50)(	12.10)
59 3	300500		Göschenen (Andermatt)	1961		1:	2.00	•	33.26		•	32.50	ĺ	Ì	42.00	102.00	144.00
60 7	700700		Lizun	1961		:	2.20		6.60			6.60			1.40	16.10	17.50
61 5	503100		Lona	1961		(	0.40		1.05			1.00			0.50	1.50	2.00
62 4	404700		Sihl-Höfe	1961			4.00		1.45			1.40			4.30	4.60	8.90
63 1	102300		Sils (KHR)	1961		7:	3.00		247.00			247.00			246.00	414.00	660.00
64 6	601600		Soazza	1961		14	4.00		83.00			80.00			54.10	191.00	245.10
65 5	504600		Stafel (Centrale de pompage)	1961		( !	9.90	)	( 23.40	)	(	26.50	)	(	1.60 ) (	43.30)(	44.90)
66 3	300300		Oberalp	1961	2002	, (	0.80		2.90			2.70			3.60	7.40	11.00
67 4	403600		Rütiberg (Obersee)	1961	2007	(	0.80		0.89			0.93			1.50	3.20	4.70
68 2	202900		AAREwerk 62 Thun	1962		12	5.00		6.32			6.20			10.84	21.20	32.04
69 3	300400		Göschenen (Göscheneralp)	1962		30	0.00		164.80			160.00			126.00	156.00	282.00
70 6	601200		Olivone	1962		20	0.00		102.00			96.00			140.30	69.80	210.10
71 1	103700		Reichenau	1962		120	0.00		19.06			18.00			41.30	65.00	106.30
72 3	301800 *		Sahli (Ruosalp)	1962		2	2.00		4.70			4.50			4.10	15.20	19.30
73 6	601400		Spina (Isola)	1962		(	6.00		20.90			20.00			15.40	47.40	62.80
74 1	100300		Tavanasa (KVR)	1962		40	6.00		180.00			176.40			220.50	342.90	563.40
75 3	303200 *		Dallenwil	1962	1987	1:	3.80		17.75			17.00			17.50	58.00	75.50
76 2	202800		Simmenfluh	1962	2000	2	2.00		9.00			9.00			13.70	31.80	45.50
77 3	301300		Unterschächen	1962	2005	(	0.70		2.20			2.20			2.14	6.01	8.15
78 1	102100		Bärenburg	1962	2017	80	0.00		220.00			220.00			188.00	300.00	488.00
79 1	101900	I	Ferrera 1	1962	2017	4	5.00		126.00			126.00			147.00	65.80	212.80
						( 10	6.00	)	( 63.00	)	(	63.00	)	(	18.90)(	49.70)(	68.60)

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 17 / 30

Sezione Forza idrica

#### Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27: Cent	rali esi	stenti (ordinate secondo la data della pri	ma messa in serv	rizio)											State	al: 1° gen	naio 2018
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	n	Portata nassima itilizzab		inst del			disp mor	enza mass onibile ai setti dei	S.			media previ p-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	è	Portata Ievata nassima	a)	(Pc	bine otenza tallata le		(Pot	eratori enza mas può esse orbita dai			•	medio d'ene o-turbinaggio	• /
					mazione				por	mpe)		mot	ori)			Inverno	Estate	Anno
							(m3/s)			(MW)			(MW)			(GWh)	(GWh)	(GWh)
380	504900		Arolla (Centrale de pompage)	1963		(	12.60	)	(	43.00	)	(	48.60	)	(	4.40 ) (	80.70)(	85.10)
381	101500		Bargaus	1963		•	0.96	,	`	2.82	,	•	2.75	,	`	4.50	9.20	13.70
382	505800		Hospitalet	1963			1.02			1.47			1.40			0.70	3.40	4.10
384	601100		Luzzone	1963			11.60			20.00			19.00			5.60	21.20	26.80
383	701200		Löbbia,Pumpe Murtaira (Pumpz.)	1963		(	1.00	)	(	2.00	)	(	2.00	)	(	) (	2.70)(	2.70)
385	303100 *		Obermatt-Nebenzentrale	1963			11.00			1.97			1.80			1.00	4.00	5.00
386	601500		Spina (Valbella)	1963			5.00			4.20			4.00			1.70	8.20	9.90
387	204800		Niederried	1963	1992	•	170.00			15.00			14.40			33.30	47.90	81.20
388	508600		Monthey (Tine)	1963	1994		1.50			9.80			9.40			14.80	24.60	39.40
389	301100		Bocki 2	1963	1997		0.83			7.00			7.00			5.90	19.60	25.50
390	102000		Ferrera 2	1963	2017		8.00			4.40			4.40			0.50	2.00	2.50
391	505200		Chanrion	1964			10.00			30.00			28.00			2.40	69.60	72.00
392	504800		Ferpècle (Centrale de pompage)	1964		(	8.40	)	(	19.50	)	(	21.30	)	(	2.60 ) (	39.60)(	42.20 )
393	400400		Linthal (Limmern)	1964			32.00			34.40			33.50			30.70	50.40	81.10
394	106200 *	I	Schaffhausen	1964		;	500.00			26.30			23.11			72.31	85.80	158.11
395	204700 *		Schiffenen	1964			135.00			71.00			52.00			60.00	79.00	139.00
396	400200		Tierfehd (Limmern)	1964			30.00		2	61.00			255.00			172.00	111.70	283.70
						(	6.30	)	( :	34.00	)	(	38.00	)	(	10.00)(	47.50)(	57.50)
397	400300		Tierfehd (Hintersand)	1964	1968		10.00			42.00			40.00			11.50	71.50	83.00
398	507600		Giétroz du Fond (C.de pomp.)	1965		(	0.60	)	(	1.03	)	(	1.10	)	(	) (	1.60 )(	1.60 )
399	602200		Gordola	1965			50.00		1	32.50			105.00			100.00	115.00	215.00
400	601900		Grono	1965			6.60			37.50			36.25			27.44	66.52	93.96
401	501800		Stalden (KWM)	1965			20.00		1	85.00			180.00			215.50	302.90	518.40

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 18 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Taballa 27: Contrali egistenti (ordinate secondo la data della prima mossa in servizio)

labella		ILI č	ııı e	sistenti (ordinate secondo la data della prin											al: 1° gen	
	Numero della centrale			Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massim utilizzal	na	Potenza installata delle		Potenza mass disponibile ai morsetti dei	6.			media previ o-turbinaggio	
					Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massim		turbine (Potenza installata delle		generatori (Potenza mas che può esse assorbita dai			•	medio d'ene o-turbinaggio	• .
						mazione		,	pompe)		motori)			Inverno	Estate	Anno
							(m3/s)		(MW)		(MW)			(GWh)	(GWh)	(GWh)
402	504700			Z'Mutt (Centrale de pompage)	1965		( 17.80	)	( 83.00	)	( 86.40	)	(	8.50 ) (	197.40)(	205.90)
403	500400			Neubrigg / Mubisa	1965	2003	4.50	,	26.00	,	25.00	,	•	22.00	68.00	90.00
404	500300			Rappental	1965	2003	2.00		1.20		1.10			0.60	2.40	3.00
405	302900	*		Arni, Engelberg	1966		1.00		3.07		3.00			0.40	5.60	6.00
406	602600			Bavona	1966		18.00		140.00		124.00			177.20	147.10	324.30
407	203600	*		Innergsteig	1966		2.50		18.00		18.00			9.00	26.00	35.00
408	110490		I	Kembs-Centrale de dotation 1	1966		27.00		0.57		0.63			1.80	2.20	4.00
409	109200		I	Säckingen	1966		1'450.00		36.80		36.00			106.00	134.00	240.00
410	302300			Wernisberg	1966		30.00		20.40		19.80			20.40	55.50	75.90
411	501500			Zermeiggern	1966		19.00		74.00		74.00			85.40	48.00	133.40
412	601000			Biaschina	1966	1974	54.00		141.00		135.00			142.00	240.00	382.00
413	502400			Unterbäch	1966	1995	0.22		0.85		0.85			2.00	3.00	5.00
414	500100			Altstafel	1967		2.80		9.67		9.20			16.80	4.80	21.60
415	301400			Bürglen (Unterschächen)	1967		5.75		20.80		23.50			19.65	72.05	91.70
416	302800	*		Engelberg (Trübsee)	1967		1.55		8.50		8.40			2.70	16.10	18.80
417	603000			Giumaglio	1967		2.80		8.94		8.70			9.00	16.30	25.30
418	201200			Hopflauenen (Leimboden)	1967		2.20		5.40		5.80			5.60	16.20	21.80
419	701000			Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)	1967		( 4.20	)	( 28.20	)	( 30.00	)	(	) (	8.40)(	8.40)
420	201100			Hopflauenen (Trift)	1967	1974	23.60		81.60		85.20			36.80	208.60	245.40
421	201300			Innertkirchen 2	1967	1974	29.50		54.80		54.20			26.70	134.60	161.30
422	102800			Filisur	1967	2002	16.00		65.00		64.00			84.10	205.70	289.80
423	100250			Sedrun 2	1968		3.00		0.75		0.70			0.60	2.30	2.90
424	600500			Stalvedro (AET)	1968		11.50		14.00		13.00			22.00	33.00	55.00
				•												

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 19 / 30

Sezione Forza idrica

## Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabell	a 27 : Cen	trali es	istenti (ordinate secondo la data della <sub>l</sub>	orima messa in serv	/izio)						State	o al: 1° gei	nnaio 2018
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle		Potenza mass disponibile ai morsetti dei	•	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle		generatori (Potenza mass che può esser assorbita dai		(Consumo i (pompaggio compreso)		• ,
					mazione		pompe)		motori)		Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)		(MW)		(GWh)	(GWh)	(GWh)
425	204900		Aarberg	1968	1994	170.00	15.20		14.60		36.02	54.03	90.05
426	100200		Sedrun 1	1968	2011	30.00	150.00		147.00		182.30	79.10	261.40
427	602500		Robiei	1968	2016	49.00	192.00		165.00		26.70	3.70	30.40
						( 36.40 )	( 162.00	)	( 140.00	) (	) (	24.90)(	24.90)
428	102200		Bärenburg-Dotierzentrale	1968	2017	3.80	1.60	•	1.60	, ,	0.90	1.90	2.80
429	102400		Thusis	1968	2017	6.00	4.60		4.60		4.50	11.20	15.70
430	300600		Göschenen (Unterdorf)	1969		2.25	1.62		1.47		1.30	4.50	5.80
431	103800		Litzirüti	1969		3.00	5.00		4.96		6.30	16.30	22.60
432	800900		Ova Spin-Dotierzentrale	1969		1.20	0.47		0.45		0.28	1.29	1.57
433	800700	I	Punt dal Gall-Dotierzentrale	1969		2.47	2.80		2.30		1.66	3.79	5.45
434	501200		Bitsch (Biel)	1969	1980	55.00	340.00		331.00		16.50	547.00	563.50
435	500700		Saflisch	1969	2005	0.50	1.25		1.20		2.00	4.30	6.30
436	800800	- 1	Ova Spin	1970		33.00	54.00		46.50		67.50	19.90	87.40
						( 32.00 )	( 52.00	)	( 50.20	) (	5.80 ) (	41.90)(	47.70)
437	801000		Pradella	1970		72.00	300.00		288.00		395.00	625.00	1'020.00
438	301900		Sahli (Glattalp)	1970		1.50	9.30		9.00		2.70	13.60	16.30
439	800600		Spissermühle (Schergenbach)	1970		0.70	0.96		0.86		1.60	3.10	4.70
440	103200		Tiefencastel Ost	1970		16.70	52.00		50.00		74.14	82.96	157.10
441	207800		Bannwil	1970	2000	435.00	28.50		26.80		67.17	82.09	149.26
442	207700 *	+	Flumenthal	1970	2009	350.00	23.40		21.70		65.00	82.00	147.00
443			Balavaud	1971		0.11	0.48		0.45		0.90	1.40	2.30
			Heiligkreuz	1971	1989	7.10	41.00		41.00		9.00	47.40	56.40
445	602300		Tenero-Centrale di dotazione	1972		2.00	4.25		4.40		5.00	7.00	12.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 20 / 30

Sezione Forza idrica

#### Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27: Centr	ali es	istenti (ordinate secondo la data della pri	ima messa in serv	rizio)								State	o al: 1° ger	nnaio 2018
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile		Potenza installata delle		dis mo	etenza mass sponibile ai prsetti dei	S.		media prev o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	)	turbine (Potenza installata delle		(Po	neratori otenza mas e può essei sorbita dai		*	medio d'ene o-turbinaggio	• /
					mazione			pompe)		mo	otori)		Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)		(MW)			(MW)		(GWh)	(GWh)	(GWh)
446	509100 *		Veytaux	1972	2016	60.00		420.00			420.00		45.30	114.40	159.70
						( 42.00	)	( 437.40	)	(	437.40	) (	) (	)(	)
447	100800		Ladral	1973		0.90		5.10			5.60		3.47	12.06	15.53
448	203900		Lessoc	1973		41.00		8.56			8.00		6.00	16.00	22.00
449	602900		Verbano 2	1973		25.00		62.00			50.00		68.00	92.40	160.40
450	402725		Neues Sägengüetli	1974		1.00		1.19			1.29		0.80	3.42	4.22
451	200300		Grimsel 1 (Grimselsee)	1974	2007	20.20		32.20			26.50		14.70	18.10	32.80
452	305300		Bremgarten-Zufikon	1975		200.00		20.00			19.50		37.00	69.00	106.00
453	500500		Fieschertal	1975	1999	15.00		64.00			64.00		13.00	129.00	142.00
454	200600		Handeck 3 (Isogyre)	1976		14.30		55.10			55.00		13.30	26.00	39.30
						( 8.50	)	( 47.80	)	(	47.50	) (	1.90 ) (	15.90)(	17.80)
455	204300		Rossens-Centrale de dotation 1	1976		1.00		0.70			0.67			1.63	1.63
456	103600		Rothenbrunnen (EWZ)	1976		25.00		44.00			38.00		75.39	109.65	185.04
457	502500		Lötschen	1976	2008	22.00		122.00			122.00		50.00	280.00	330.00
458	104600		Mapragg	1977		75.00		279.90			274.30		48.00	127.90	175.90
						( 30.00	)	( 159.00	)	(	162.20	) (	) (	)(	)
459	403700		Rütiberg (Brändbach)	1977		0.38		0.85			0.80		1.30	2.50	3.80
460	503900		Sauterôt (Hérémence LYSA)	1977		0.90		5.10			4.50		7.30	15.20	22.50
461	506800	I	Châtelard-Vallorcine	1978		35.00		130.25			105.00		127.50	77.50	205.00
462	507100	I	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)	1978		( 18.00	)	( 40.00	)	(	40.00	) (	12.50 ) (	50.00)(	62.50)
	507300	I	La Bâtiaz	1978		35.00		85.00			85.00		112.50	95.00	207.50
464	104700		Sarelli	1978		30.00		90.00			88.20		48.70	131.10	179.80
465	506900	I	Triège (Centrale de pompage)	1978		( 1.20	)	( 0.30	)	(	0.21	) (	0.05 ) (	0.10)(	0.15)

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 21 / 30

Sezione Forza idrica

## Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Tabella	a 27: Centra	ili esistenti (ordinate secondo la data della pr	ima messa in serv	/izio)					State	al: 1° ger	naio 2018
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	di m	otenza mass. sponibile ai orsetti dei		media previ p-turbinaggio	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	(F ch	eneratori Potenza mass. ne può essere ssorbita dai	•	medio d'ene o-turbinaggio	• /
				mazione		pompe)	m	otori)	Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)		(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
466	100100	Val Giuv	1979		0.43	1.50		1.42	1.20	4.90	6.10
467	507800	Aboyeu	1981		0.46	3.30		3.20	3.50	6.80	10.30
468	200100	Grimsel 2	1981		100.00	388.00		382.00			
					( 77.00 )	(392.00	) (	347.00 ) (	) (	)(	)
469	506500	Pont-Neuf	1981		0.18	0.93		0.90	2.08	3.22	5.30
470	204000	Jaun	1982		2.40	0.38		0.36	0.99	1.33	2.32
	104900	Valeis	1982	2004	0.44	1.20		1.10	1.80	3.50	5.30
472	105150	Vorderberg	1987		0.30	0.98		1.00	0.70	1.89	2.59
473	501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)	1987		( 9.00 )	( 46.00	) (	54.00 ) (	2.50 ) (	25.20)(	27.70 )
474	104550	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)	1988		8.00	0.71		0.66	2.80	2.20	5.00
475	205850	St.Sulpice	1988		12.50	3.90		3.80	5.00	4.00	9.00
476	102900	Tiefencastel (ALK)	1989		18.00	24.00		23.00	31.10	73.30	104.40
477	108250	Widen, Weinfelden	1989		22.00	0.83		0.77	2.60	2.20	4.80
478	508850	La Douve, Aigle	1989	2000	0.10	0.46		0.42	1.10	1.00	2.10
479	501350	Bortelalp	1990		0.60	2.35		2.35	4.22	1.51	5.73
					( 0.46 )	( 2.62	) (	2.80 ) (	) (	1.06)(	1.06)
480	501375	Ganterbrücke	1990		1.00	5.01		5.00	9.00	14.20	23.20
481	100900	llanz 1	1990		50.00	34.50		33.80	50.50	86.70	137.20
482	102080	Sufers-Dotieranlage	1990	2010	1.70	0.71		0.71	0.45	1.05	1.50
483	500250	Wannebode, Reckingen	1990	2012	1.60	2.13		1.90	1.60	6.40	8.00
	900200	Chasseras	1991		0.77	1.07		1.03	3.70	4.10	7.80
		Peccia (Corgello)	1991		3.80	0.98		0.96	0.60	1.40	2.00
486	700850	Plancanin	1991		1.00	0.50		0.50	0.02	0.50	0.52

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 22 / 30

Sezione Forza idrica

## Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

apella	azi: Centra	li esistenti (ordinate secondo la data della	<u> </u>							ennaio 2018
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
			Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo i (pompaggio compreso)		• ,
				mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
					(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
487	600050	Sella	1991		2.00	1.93	1.85	2.00	0.90	2.90
488	800350	Champagna 1	1992		0.12	0.36	0.36	0.30	1.07	1.37
489	101000	llanz 2	1992		8.00	49.50	48.50	23.20	116.40	139.60
490	508650	Monthey (Commune)	1992		5.70	0.40	0.36	0.80	1.20	2.00
491	502050	Täschbach	1992		0.40	1.65	1.60	2.77	5.67	8.44
492	505750	STEP Vallée Bagnes	1993	2007	0.10	0.40	0.38	0.49	0.41	0.90
493	502350	Baltschieder	1994		0.07	0.33	0.30	0.40	0.98	1.38
494	800550	Chasura	1994		0.06	0.30	0.30	0.23	0.75	0.98
495	801100	Martina	1994		93.00	84.00	72.00	109.00	189.70	298.70
496	108450	Pfungen	1994		10.00	0.35	0.36	0.55	0.45	1.00
497	509450	Seujet	1994		405.00	8.70	5.60	9.80	10.20	20.00
498	403150	Plätz	1994	2003	2.00	6.50	6.40	5.30	18.40	23.70
499	206950	Brügg	1995		219.40	5.20	3.60	9.59	11.73	21.32
500	401250	Empächli	1995		0.10	0.33	0.32	0.30	0.90	1.20
501	501450	Gärsterna	1995		0.07	0.45	0.45	0.90	1.20	2.10
503	110450 *	Dornachbrugg	1996		20.00	1.54	1.54	3.82	3.12	6.94
504	202475	Engstlige	1996		1.50	0.50	0.50	1.00	1.50	2.50
505	203750	Gérignoz (La Pontia)	1996		0.19	0.45	0.45	1.41	0.94	2.35
506	202275	Interlaken-Dotierzentrale	1996		15.00	0.30	0.30	0.60	0.60	1.20
507	101450	Lunschania	1996		0.40	0.94	0.94	0.46	1.55	2.01
508	506050	Niollet 2	1996		0.30	1.20	1.15	2.30	3.70	6.00
509	207900 *	Wynau	1996		220.00	12.00	10.40	22.00	29.00	51.00
502	301250	Äsch	1996		1.00	0.52	0.50	0.40	1.50	1.90

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 23 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018 Numero Nome della centrale Messa in servizio Portata Potenza Potenza mass. Produzione media prevista installata disponibile ai della massima (pompaggio-turbinaggio non utilizzabile delle morsetti dei centrale compreso) turbine generatori Primo Dopo (Portata (Consumo medio d'energia) (Potenza (Potenza mass. l'ultima installata che può essere elevata (pompaggio-turbinaggio non trasformassima) delle assorbita dai compreso) mazione motori) pompe) Inverno **Estate** Anno (m3/s)(MW) (MW) (GWh) (GWh) (GWh) 510 202350 Kandersteg (Dorf) 1996 2012 1.20 1.03 1.00 2.28 2.78 5.06 511 508950 1997 0.41 0.33 0.31 0.50 0.80 Fontanney 0.30 512 104850 Industrie 1997 0.06 0.46 0.46 0.91 1.82 2.73 513 109925 1997 0.32 Juramill 15.00 0.35 0.80 0.80 1.60 514 300750 Amsteg-Dotierzentrale 1998 4.00 0.72 0.72 1.10 2.20 3.30 515 300950 Amsteg-Regulierzentrale 1998 46.00 1.73 1.73 1.50 5.05 6.55 516 305350 1998 30.00 0.54 0.54 1.40 3.51 Bruggmühle 2.11 517 203350 1998 0.44 0.42 1.30 1.30 2.60 **Engehalde-Dotierzentrale** 16.00 518 800475 Guarda (Ara), Giarsun 1998 0.15 0.35 0.35 0.90 1.10 2.00 519 202150 Kammri 1998 0.25 0.80 0.74 1.30 2.70 4.00 520 507850 La Rasse 1998 0.20 0.72 0.72 0.60 1.20 1.80 521 304150 Mühlenplatz 1998 58.00 0.93 0.83 2.00 1.00 3.00 522 110475 Neuewelt 1998 17.50 1.07 1.05 2.10 1.46 3.56 523 505775 Pas-du-Lein 0.47 2.23 1998 0.20 0.45 0.74 1.49 524 504950 Bieudron 1999 1'780.00 75.00 1'285.00 1'260.00 1'260.00 520.00 525 100500 Ferrera 1999 0.60 4.23 4.23 3.79 14.72 18.51 526 202125 Geissbrunnen 1999 0.23 0.48 0.43 0.60 1.40 2.00 527 203950 Sainte - Anne 1999 1.12 2.90 2.90 2.00 4.50 6.50 528 304250 Stollen 1999 0.35 0.71 0.64 1.00 2.00 3.00 529 206975 1999 12.00 0.94 1.80 Wannenfluh 0.42 0.40 0.86 530 502375 Kalter Brunnen 2000 0.07 0.50 0.46 1.00 1.80 2.80 531 600750 Piumogna, Dalpe 2000 1.65 1.00 1.00 1.22 3.88 5.10 532 208100 Ruppoldingen 2000 475.00 23.00 21.50 50.60 64.40 115.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 24 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

abella	a 27 : Cent	raii es	sistenti (ordinate secondo la data della p	rima messa in serv	rizio)				State	ai: 1°ge	nnaio 2018
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle turbine	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	(Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo i (pompaggio compreso)		• /
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
533	208850		Beznau-Wehrkraftwerk	2001		140.00	6.20	6.00	15.00	20.50	35.50
534	504350		Les Rochers, Savièse	2001		0.15	0.33	0.33	0.50	0.70	1.20
535	107750		Au-Schönenberg	2002		43.00	2.30	2.00	2.30	4.60	6.90
536	301550		Bannwald (Altdorf, WVA)	2002		0.16	0.30	0.30	0.33	0.66	0.99
537	602950		Campo Vallemaggia	2002		0.86	1.28	1.22	1.92	5.18	7.10
538	501850		Mutt	2002		4.00	11.30	12.00	9.20	22.00	31.20
539	303550		Hackeren	2003		0.22	1.20	1.20	0.80	2.40	3.20
540	602975		Cerentino	2004		0.65	1.38	1.34	1.70	5.30	7.00
541	504325		La Zour	2004		0.30	0.46	0.46	0.50	1.20	1.70
542	509850	- 1	Le Châtelot-Centr. de dotation	2005		2.00	0.50	0.48	1.55	1.63	3.18
543	204350		Rossens-Centr. de dotation 2	2005		2.50	1.70	1.60	5.50	5.50	11.00
544	206550		Sous les Roches	2005		5.00	0.39	0.36	0.96	0.84	1.80
545	508450		Torrent de Soi	2005		0.37	0.92	0.85	0.70	1.40	2.10
546	505125		1er Palier Isérables c. Arcay	2005	2013	0.12	0.35	0.35	1.00	1.20	2.20
547	303750		Obflue, Sachseln	2005		0.04	0.30	0.31	0.50	0.60	1.10
548	405250 *		Wettingen-Dotierzentrale	2007		12.00	2.10	1.90	5.00	8.70	13.70
549	300825		Stäubenwald	2007		0.50	0.31	0.31	0.20	0.80	1.00
550	502410		Turtig	2007		0.25	1.06	1.06	2.85	4.04	6.89
551	107650		Burentobel	2008		12.50	0.30	0.30	0.50	0.80	1.30
552	100575		Dardin (Casut)	2008		0.13	0.40	0.42	0.39	1.24	1.63
553	509425		La Petite Vaux, Lavigny	2008		10.00	3.31	3.19	6.67	4.44	11.11
554	502430		Niedergesteln	2008		0.08	0.58	0.58	0.62	1.90	2.52
555	600650		Ri di Foch 2 Prato (Leventina)	2008		0.07	0.31	0.31	0.80	1.20	2.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 25 / 30

Sezione Forza idrica

## Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

	a 27 : Centr		Name della controla	N4		Dawtata	Determe	Determs mass	D		
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei		media previ o-turbinaggio	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	turbine (Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	•	medio d'ener o-turbinaggio	• ,
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
556	502420		Tatz	2008		0.08	0.33	0.33	0.40	1.08	1.48
557	502550		Oberems (Gemeinde), Borterbach	2009		0.20	0.75	0.75	0.70	1.80	2.50
558	505780		Vollèges-Cries	2009		0.16	0.90	0.84	1.05	2.45	3.50
559	502415		Chriz	2009	2011	0.13	0.55	0.62	1.35	2.15	3.50
560	108950	I	Albbruck-Wehrkraftwerk	2009		300.00	15.34	15.34	29.70	36.18	65.88
561	509025		Croseau, Saint-Gingolph	2009		0.11	0.35	0.35	1.00	1.30	2.30
562	401350		Engi, Vorderdorf (Mühlebach)	2009		1.10	3.75	3.75	3.45	12.65	16.10
563	202290		Kandersteg (Eggeschwand), Alpb	2009		0.80	2.10	2.10	1.73	8.76	10.49
564	102050		Nufenen	2009		0.12	0.30	0.30	0.36	0.97	1.33
565	601550		Mesocco (Nan Ros)	2010		0.09	0.35	0.35	0.55	1.05	1.60
566	700450		Pedecosta, Poschiavo	2010		0.15	0.51	0.51	0.90	1.65	2.55
567	800490		Tarasp (Ischla)	2010		0.34	0.92	1.10	2.00	2.80	4.80
568	502090		Törbel (Gappil)	2010		0.08	0.49	0.50	0.18	1.09	1.27
569	502475		Wiler (Milibach)	2010		0.40	1.40	1.40	0.35	2.75	3.10
570	800450		Sot Ruinas, Susch	2010	2015	2.00	5.86	5.63	5.00	21.00	26.00
571	504335		Arbaz I (Comba Energies)	2010		0.15	0.59	0.75	0.84	1.36	2.20
572	502390		Breite Stäg	2010		0.38	1.30	1.27	1.06	4.00	5.06
573	201750		Schattenhalb 3	2010		2.80	9.70	9.70	16.20	32.40	48.60
574	400250		Tierfehd (Umwälzwerk)	2010		15.30	140.00	140.00			
						( 13.70 )	( 140.00	) ( 140.00 )	( )(	)(	)
575	304225		Ettisbühl	2011		16.00	0.87	0.87	1.72	2.78	4.50
576	101650		Flims, Felsbach (Karstwasser)	2011		0.50	0.88	0.85	1.40	2.79	4.19
577	104450		Taschinas	2011		3.50	11.33	11.10	13.70	27.30	41.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 26 / 30

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

Stato al: 1° gennaio 2018 Numero Nome della centrale Messa in servizio Portata Potenza Potenza mass. Produzione media prevista installata disponibile ai della massima (pompaggio-turbinaggio non utilizzabile delle morsetti dei centrale compreso) turbine generatori (Portata Primo Dopo (Potenza (Consumo medio d'energia) (Potenza mass. l'ultima installata che può essere elevata (pompaggio-turbinaggio non trasformassima) delle assorbita dai compreso) mazione motori) pompe) Inverno Estate Anno (m3/s)(MW) (MW) (GWh) (GWh) (GWh) 578 401790 Walzmühle 2 2011 10.00 0.32 0.32 1.07 1.31 2.38 579 101660 2011 0.28 0.27 1.50 Flims, Felsbach (Bergwasser) 0.30 0.49 1.01 580 103150 Nandrò 2011 2.40 1.59 1.59 1.38 4.62 6.00 581 109450 Rheinfelden-Dotierzentrale 2011 0.90 0.90 7.00 30.00 3.50 3.50 582 107740 Thurfeld 2011 50.00 1.70 1.70 3.40 3.70 7.10 583 502440 **Fafleralp** 2012 0.55 1.25 1.20 0.13 3.77 3.90 584 500550 Fiesch 2012 3.10 2.80 6.60 8.20 10.00 1.60 585 600025 Ossasco 2012 0.70 1.27 1.27 1.20 3.50 4.70 586 101550 Punt Gronda (Segnas) 2012 0.40 2.62 3.30 2.65 8.42 11.07 587 204050 Charmey (La Tzintre) 2012 10.00 0.86 0.86 1.20 2.30 3.50 588 401325 Engi, Hinterdorf (Sernf) 2012 7.00 0.53 0.53 0.40 2.10 2.50 589 503650 2012 0.50 2.00 2.00 0.93 3.72 4.65 Icogne 590 101560 Punt Gronda (Platt Alva) 1.42 2012 0.30 0.64 0.80 1.42 591 503950 Sauterôt (Hérémence FMdB) 0.60 0.60 2.10 2012 6.00 0.60 1.50 592 108281 Schlossmühle, Frauenfeld 2012 5.50 1.40 0.31 0.31 0.70 0.70 593 301650 Seedorf (Bolzbach) Chuchibachq 2012 0.14 0.38 0.38 0.30 0.90 1.20 594 102070 7.20 Splügen (Tambobach) 2012 0.53 1.80 1.80 1.50 5.70 595 405550 Schiffmühle - Dotierzentrale 2013 14.00 0.38 0.38 0.90 1.00 1.90 596 303650 Unteraa (Melchaa) 2013 13.00 12.00 12.00 7.00 23.00 30.00 597 501360 2013 0.55 2.23 Gantergrund Nessel u.Mittubäch 2015 0.17 0.55 0.71 1.52 598 405350 Aue-Dotierzentrale 2013 14.00 0.50 0.50 1.40 1.60 3.00 599 303250 Buoholzbach 2013 0.62 2.00 2.00 1.50 5.50 7.00 600 509750 Chancy-Pougny Dot. passe pois. 2013 4.50 0.31 0.31 0.90 0.90 1.81

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "I", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 27 / 30

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

labell	a 27 : Cent	trali es	sistenti (ordinate secondo la data della	•					State	al: 1° ge	nnaio 2018
	Numero della centrale		Nome della centrale	Messa	in servizio	Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle turbine	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione (pompaggio compreso)	•	
				Primo	Dopo l'ultima trasfor-	(Portata elevata massima)	(Potenza installata delle	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai	(Consumo (pompaggio compreso)		• ,
					mazione		pompe)	motori)	Inverno	Estate	Anno
						(m3/s)	(MW)	(MW)	(GWh)	(GWh)	(GWh)
601	502480		Dornbach (Ferden)	2013		0.15	0.99	0.99	0.10	2.10	2.20
602	505450		Les Afforêts-Leytron	2013		0.07	0.47	0.49	1.38	0.92	2.30
603	103850		Lüen (Sagenbach)	2013		0.70	3.55	3.55	2.20	8.80	11.00
604	205650		Moulinets sur l'Orbe	2013		21.60	0.77	1.01	2.10	2.10	4.20
605	508810		Pont de la Tine Coussy-Loudze	2013		0.02	0.39	0.38	1.07	1.07	2.14
606	101570		Punt Gronda (Tarschlims)	2013		0.14	0.30	0.38	0.80	1.10	1.90
607	507250		Vernayaz (STE SV SA)	2013		0.12	0.46	0.44	1.00	1.40	2.40
608	500275		Walibach, Grafschaft	2013		0.53	3.64	3.64	2.40	9.70	12.10
609	208560		Rüchlig-Dotierzentrale	2014		40.00	1.20	1.00	3.60	4.50	8.10
610	502395		Bachtoly	2014		0.18	0.98	0.99	0.30	1.60	1.90
611	206350		Boudry (les Essert)	2014		14.00	0.50	0.50	0.65	1.00	1.65
612	400850		Brummbach, Braunwald	2014		0.70	0.93	1.00	0.40	2.80	3.20
613	508675		Châble II	2014		0.08	0.42	0.42	1.45	1.45	2.90
614	203650		Lauenen (Louibach)	2014		3.50	0.90	0.90	0.65	2.55	3.20
615	800460		Lavin Prà da Plaiv (Lavinuoz)	2014		1.00	3.07	2.95	1.50	9.30	10.80
616	505150		Les Pontets, Riddes	2014		0.07	0.45	0.45	0.80	0.40	1.20
617	106125		Morgental	2014		0.84	1.20	1.20	1.88	2.12	4.00
618	800150		Pradella Wehr-Dotierzentrale	2014		10.00	0.96	0.96	0.53	1.94	2.47
619	509350		Rivaz (Le Forestay)	2014		0.50	0.73	0.73	2.00	0.60	2.60
620	109310		Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.	2014		4.60	0.18	0.18	0.50	0.50	1.00
621	502071		Siwibach (Eisten, VS)	2014		0.15	1.00	1.00	1.40	3.20	4.60
622	800480		Tasnan	2014		2.50	6.60	6.60	2.00	17.30	19.30
623	500150		Ulrichen	2014		1.10	2.35	2.35	1.30	7.20	8.50

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 28 / 30

Sezione Forza idrica

## Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

	Numero		Nome della centrale	Massa	Portata	Potenza	Potenza mass.	Produzione media prevista			
	della centrale		Messa in servizio		massima utilizzabile	installata delle	disponibile ai morsetti dei	(pompaggio-turbinaggio non compreso)			
				Primo	Dopo l'ultima trasfor- mazione	(Portata elevata massima) (m3/s)	turbine (Potenza installata delle pompe) (MW)	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai motori) (MW)	(Consumo medio d'energia) (pompaggio-turbinaggio non compreso)		
									Inverno	Estate	Anno
									(GWh)	(GWh)	(GWh)
624	504340		Arbaz II (Sionne Energie)	2015		0.15	0.58	0.58	0.75	1.27	2.02
625	501410		Badhalte, Brig-Glis	2015		0.41	1.44	1.44	0.91	2.55	3.46
626	208250		Dünnern, Olten	2015		5.00	0.37	0.37	0.70	0.90	1.60
627	205150		Hagneck 2 (M 1 u. M 2)	2015		280.00	20.96	22.60	44.00	55.00	99.00
628	108460		Hard Wülflingen	2015		6.50	0.58	0.58	1.25	1.30	2.55
629	502070		Jungbach (St. Niklaus)	2015		0.55	4.70	4.70	1.30	12.70	14.00
630	501825		Mossjesee	2015		0.20	0.43	0.43	1.10		1.10
631	304770		Neuägeri	2015		2.60	0.34	0.33	0.38	1.42	1.80
632	504375		Reserv. de Péteille, Vétroz	2015		0.18	0.73	0.73	1.80	1.80	3.60
633	603250		Sigirino (Monteceneri)	2015		0.20	0.84	1.00	1.10	1.70	2.80
634	404050		Uznaberg, Uznach	2015		0.94	0.51	0.46	0.95	0.95	1.90
635	501312		Zer Niwu Schiir, Mund	2015		0.41	1.44	1.44	0.91	2.95	3.86
636	400050		Limmern	2016		200.00	1'000.00	1'000.00	6.40	1.40	7.80
						(140.00)	(	) ( 1,000.00 ) (	( )(	)(	)
657	505110		2ème Palier Isérables, Riddes	2016		0.12	0.65	0.65	1.60	1.90	3.50
637	602675		Broglio, com. Lavizarra	2016		0.26	2.12	2.20	2.00	4.70	6.70
638	107950		Bürglen (Kanalkraftwerk)	2016		17.50	0.99	0.97	2.50	4.30	6.80
639	501425		Chräjubiel, Ried-Brig	2016		0.09	0.30	0.31	0.35	0.67	1.02
640	202520		Färmelbach, St. Stephan	2016		0.90	2.09	1.75	1.50	7.50	9.00
641	206985		Gohlhaus, Lützelflüh	2016		16.00	0.42	0.42	0.90	1.30	2.20
642	401780		Holenstein Wehrkraftw. Glarus	2016		18.50	0.55	0.55	0.88	1.32	2.20
			Innertkirchen 3	2016		2.50	2.95	3.28	10.72	2.08	12.80
644	110495	I	Kembs-Centrale de dotation 2	2016		90.00	1.68	2.23	3.60	4.40	8.00

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 29 / 30

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 27 : Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)

rabella	a zr : Centra	27: Centrali esistenti (ordinate secondo la data della prima messa in servizio)						Stato al: 1° gennaio 2018			
	Numero della centrale	Nome della centrale	Messa in servizio		Portata massima utilizzabile	Potenza installata delle turbine	Potenza mass. disponibile ai morsetti dei	Produzione media prevista (pompaggio-turbinaggio non compreso)			
			Primo	Dopo l'ultima trasfor- mazione	(Portata elevata massima) (m3/s)	(Potenza installata delle pompe)	generatori (Potenza mass. che può essere assorbita dai motori) (MW)	(Consumo medio d'energia) (pompaggio-turbinaggio non compreso)			
								Inverno	Estate	Anno	
								(GWh)	(GWh)	(GWh)	
645	505850	La Delise, Bourg-Saint-Pierre	2016		1.50	2.00	2.00	0.60	3.60	4.20	
646	206530	La Serrière, Neuchâtel	2016		5.00	1.30	1.30	2.60	1.80	4.40	
647	202550	Laubegg (Garstatt)	2016		12.00	2.60	2.60	2.80	9.90	12.70	
648	200740	Lochmedli, Guttannen	2016		0.40	1.29	1.25	0.70	3.00	3.70	
649	401760	Mitlödi (Seidendruckerei)	2016		22.00	0.85	0.82	2.20	3.50	5.70	
650	103050	Mulegn, Tinizong-Rona	2016		1.80	7.00	7.00	2.60	17.40	20.00	
651	302550	Müliacher, Steinen	2016		1.25	2.20	2.10	2.00	3.00	5.00	
652	500225	Niderbach, Münster-Geschinen	2016		0.15	0.86	0.80	0.46	2.62	3.08	
653	409975	Rufi, Hätzingen	2016		20.00	1.06	1.06	1.65	3.05	4.70	
654	300875	Schattigmatt, Bristen	2016		2.60	4.30	4.20	2.00	12.00	14.00	
655	202530	Simelemoos, St. Stephan	2016		9.50	0.35	0.35	0.65	0.80	1.45	
656	507400	Vernayaz (Pissevache)	2016		0.40	1.70	1.70	1.45	3.75	5.20	
658	800575	Alp Trida-Laret, Samnaun	2017		0.11	0.46	0.46	0.25	1.50	1.75	
659	400910	Cotlan, Rüti	2017		15.00	2.53	2.44	4.50	8.00	12.50	
660	505760	Eaux des torrent de Verbier	2017		0.50	2.30	1.90	2.10	1.90	4.00	
661	200150	Grimsel Nollen	2017		2.50	1.10	1.40	2.50	2.50	5.00	
662	505550	Les Garettes, Fully	2017		0.25	0.87	0.87	1.50	1.50	3.00	
663	701350	Molino	2017		3.00	0.51	0.48	0.55	1.30	1.85	
664	300250	Realp II	2017		2.40	2.81	2.69	1.90	7.60	9.50	
665	201700	Schattenhalb 1+	2017		1.30	2.30	2.72	0.70	6.00	6.70	
666	202430	Spiggenbach, Reichenbach	2017		1.55	2.75	2.75	3.00	7.00	10.00	
667	100625	St. Joseph, Obersaxen	2017		1.20	4.26	4.26	2.40	10.10	12.50	
668	505525	Verdan	2017		0.25	2.13	2.13	2.50	2.50	5.00	

- Sono prese in considerazione solo le centrali con una potenza massima uguale o superiore a 300kW.
- Nella colonna "Numero della centrale" gli impianti internazionali sono segnati con una "l", quelli intercantonali con una "\*".
- Impianti internazionali: per la potenza e l'energia, è presa in considerazione solo la parte di sovranità svizzera.
- L'energia di pompaggio per l'accumulazione stagionale non è sottratta.

Ittigen, 24.4.2018 Pagina: 30 / 30